

日付	活動内容と視察先のコンタクト
出発前	TOMOCACHI オリエンテーション・今回の渡米プロジェクトを支えた TOMODACHI イニシアチブの <ul style="list-style-type: none"> <li>堀田満代さん(プログラム&amp;広報ディレクター) <a href="mailto:mhorita@usjapanCouncil.org">mhorita@usjapanCouncil.org</a></li> <li>高木香奈さん (プログラム&amp;ディベロップメントコーディネーター) <a href="mailto:ktakagi@usjapanCouncil.org">ktakagi@usjapanCouncil.org</a></li> </ul>
2月22日(土)	チーム 日本を出発・ポートランド空港に到着 空港に迎えに出ていた方はロージーさん（ロブラン上院議員秘書）の友人
2月23日(日)	IFCA コースによる、チームビルディング活動 夕食ミーティング：プログラム全体の打ち合わせ もし連絡を取りたいのであれば・・・ <ul style="list-style-type: none"> <li>Janice Cole（ジャニスはIFCAの先輩） <a href="mailto:jcole7733@gmail.com">jcole7733@gmail.com</a></li> <li>Gia McKinzie（ジアはIFCAの元理事） <a href="mailto:wegi400@gmail.com">wegi400@gmail.com</a></li> </ul>
2月24日(月)	児童福祉・自立支援機関視察 オレゴン州（1）  <b>Department of Human Services (DHS)</b> <b>オレゴン州児童保護総局のツアー、関係者との円卓会議と質疑応答、発表</b> <a href="https://www.oregon.gov/dhs/Pages/index.aspx">https://www.oregon.gov/dhs/Pages/index.aspx</a> Visit to DHS and the Oregon State Capitol オレゴン州の保健福祉総局と議事堂を訪問 Department of Human Services Check in. 9:00 – 9:15 am (Lobby)  <b>Rosemary Iavenditti</b> Interim Youth Transitions Manager <a href="mailto:Rosemary.IAVENDITTI@dhsosha.state.or.us">Rosemary.IAVENDITTI@dhsosha.state.or.us</a> <b>ローズマリーさんは24日の午前のプログラムと25日のプログラムのアレンジをしてくださりました。</b> 自立支援のホームページ <a href="http://www.oregon.gov/DHS/CHILDREN/FOSTERCARE/ILP/Pages/index.aspx">http://www.oregon.gov/DHS/CHILDREN/FOSTERCARE/ILP/Pages/index.aspx</a>  <b>Meet and Greet 保健福祉局のみなさんとお挨拶</b> <b>Introductions &amp; DHS Overview Presentations</b> 9:15-10:00 am (Room 252, 2 <sup>nd</sup> floor) <ul style="list-style-type: none"> <li>Welcome - <b>Fariborz Pakseresht, DHS Director</b> オレゴン州保健福祉局総括ディレクターの挨拶</li> <li>Congregate care and the shift in Oregon -施設養護の変遷の経緯についての発表  <b>Tristan Fernandez</b> ◎トリスタンさんは午前と午後のプログラムの案内を担当しました            Senior Legislative Policy Analyst DHS Child Welfare <a href="mailto:tristan.fernandez@dhsosha.state.or.us">tristan.fernandez@dhsosha.state.or.us</a></li> <li>Permanency – Jennifer Holeman, DHS Child Welfare, Permanency Manager パーマネンシーについて</li> <li>Youth Transitions – Rosemary Iavenditti, DHS Child Welfare, Interim Youth Transitions Manager コースの自立について</li> </ul> <b>Round Table Group Discussion 円卓会議</b> 10:15 – 11:00 am (Room 456) <ul style="list-style-type: none"> <li>Discussion between youth members and DHS Child Welfare;            日本ユースチームと児童福祉局の職員との会議</li> <li>Opportunity to learn about how the state child welfare office works and how policies are affecting foster children in the state;            州の児童保護局がどのような役目を持ち、州全体の要保護児童の管理をしているのか。社会的養護の子どもたちに影響を与える政策について</li> <li>To learn how foster youth are involved in the process of building/improving foster care laws in Oregon.            当事者ユースたちがオレゴン州の児童福祉の改善にどのような参画をしているのか</li> </ul>

	<p><b>Lunch at State Capitol 議員さんとのランチ</b>  11:15 am -1pm (RM 167 G)  ◎ この日の午後のプログラムのコーディネートをしたのはロブラン上院議員の秘書のロージーです。  <b>Rosie Shatkin Legislative Policy Advisor</b> <a href="mailto:Sen.ArnieRoblan@oregonlegislature.gov">Sen.ArnieRoblan@oregonlegislature.gov</a>  Sen. Arnie Roblan, SD 5  Website: <a href="http://www.oregonlegislature.gov/roblan">http://www.oregonlegislature.gov/roblan</a>  <a href="#">Sign up for our newsletter</a></p> <p>Tour State Capitol (Tristan will accompany the group over) 議事堂ツアー  1pm - 3:00 pm</p> <p><b>Sen. Sara Gelser ゲルザー上院議員</b> Chair, Senate Human Services Committee  ◎ この方が、州参議院社会福祉委員会のヒアリングの座長を務めた人です。  <a href="mailto:Sen.SaraGelser@oregonlegislature.gov">Sen.SaraGelser@oregonlegislature.gov</a></p> <p>3:00 PM Location: Hearing Room C  ゲルサー上院議員(委員会の議長) の他に議員 4名参加  ○ Vice-Chair Senator Dallas Heard  ○ Member Senator Lee Beyer  ○ Member Senator Lynn Findley  ○ Member Senator Jeff Golden  衆参議員社会福祉委員会での青木くんと M さんの発表(このリンクから動画が見れます)  <a href="https://www.dropbox.com/s/9gh5p7bdj115xz4/Sen%20Human%20Services%2022-24-20%20Presentation.mp4?dl=0">https://www.dropbox.com/s/9gh5p7bdj115xz4/Sen%20Human%20Services%2022-24-20%20Presentation.mp4?dl=0</a></p> <p>Return to DHS 保健福祉局ビルに戻る 4:15 p.m. – 5:30 p.m.  <b>DHS Progress on OFYC Policy Recommendations</b>  <b>オレゴン州フォスターユース諮問委員会政策提言 経過報告パネル (オンライン)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Greg Westbrook  DHS Child Welfare   Foster Care &amp; Youth Transitions Manager (この方は病気で欠席でした。)</li> <li>Rosemary Iavenditti  DHS Child Welfare   Interim Youth Transitions Manager</li> </ul> <p>◎ この日、残念ながら青木君と M 君の発表を聞くことができませんでしたが、ロサンゼルスから駆けつけてくれたのは、IFCA 顧問の Carlos Collard (カルロス・コラード)さんです。  <a href="mailto:mr.carloscollard@gmail.com">mr.carloscollard@gmail.com</a></p>
2月25日(火)	<p><b>児童福祉・自立支援機関視察 オレゴン州 (2)</b></p> <p><b>New Avenues for Youth PDX-Connect Team/ILP Office</b> <a href="https://newavenues.org/">https://newavenues.org/</a>  <b>ニュー・アベニュー・フォー・ユース PDX-コネクトチーム/自立支援オフィス</b>  <b>Megan Glines, MSW, Foster Care Transition Services Director</b> <a href="mailto:mglines@newavenues.org">mglines@newavenues.org</a>  ◎ 午前はメーガンさんのお話を聞き、PDX-コネクトのプログラムについて学びました。コネクトチームのスタッフ会議には20名ぐらいの方たちが参加していました。</p> <p><b>Oregon Youth Connection</b> <a href="https://www.ofyc.org/">https://www.ofyc.org/</a>  <b>オレゴン・ユース・コネクション</b>  <b>Lisa McMahon, Program Director, Oregon Foster Youth Connection</b> <a href="mailto:Lisa@cffo.org">Lisa@cffo.org</a>  ◎ 午後の1時間は、リサさんのファシリテートのもと、オレゴン・ユース・コネクションのみなさんとの会議がありました。</p> <p><b>New Meadows Transitional Living Program (TLP):</b>  <b>ニュー・メドーズ・トランジショナル・リビング・プログラム(TLP)</b>  <b>Miles Joyce, BA, New Meadows Program Manager</b> <a href="mailto:mjoyce@newavenues.org">mjoyce@newavenues.org</a>  ◎ ニュー・メドーズでのツアーをしたのは、マイルスさんです。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>8:30-9:30 Meet with Megan Glines for Agency and PDX-Connect Programs overview  メーガン・グラインズ氏と面会&amp;PDX-コネクトプログラム概要</li> <li>9:30-10:30 Meet with PDX-Connect team PDX-コネクトチームと面会</li> <li>ここで、ブローハン君の発表がありました。</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Break for lunch (will obtain options/suggestions) 昼食</li> <li>• 1:00 p.m. -2:00 p.m. Meet with OFYC members and staff member(s). OFYC メンバーやスタッフと面会 (一部のメンバーはオンライン参加)</li> <li>• 5時ごろ New Meadows Transitional Living Program ニュー・メドー・トランジショナル・リビング・プログラムへ移動</li> <li>• 5-8pm New Meadows House Meeting (meet with the residents of New Meadows, have a meal prepared by the residents and Skills Coach). ニュー・メドーハウスでのミーティング (ニュー・メドー居住者と面会、居住者が用意した食事を摂り、スキルトレーニング)</li> <li>• ここでも、ブローハン君の発表がありました。</li> </ul>
2月26日 (水)	<p>▶朝に FosterClub (Seaside)に移動  <b>バンの運転を務めたのは、峰下拓さんです。</b> <a href="mailto:takumineshita@gmail.com">takumineshita@gmail.com</a></p> <p><u>FosterClub ユース・エンゲージメント (参画) ・プログラム (1日目)</u>  FosterClub Youth Engagement Program - Day 1</p> <p><u>FosterClub Site Visit</u> フォスター・クラブの事務所を視察  620 S. Holladay #1, Seaside, Oregon 97138 (503) 717-1552  Conference Room: Jimmy Graham</p> <p>◎ <b>フォスタークラブでのプログラムをIFCAの要望を聞きながら作成したのエリックさんです。</b>  <b>Eric Warner</b> <a href="mailto:eric@fosterclub.com">eric@fosterclub.com</a></p> <p><b>その他のスタッフ</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Nora Karena, Chief Operating Officer</b> <a href="mailto:nora@fosterclub.com">nora@fosterclub.com</a></li> <li>▪ <b>Angel Petite, Policy Manager</b> <a href="mailto:angel@fosterclub.com">angel@fosterclub.com</a></li> <li>▪ <b>Brittney Carey, Young Leaders Program Manager</b> <a href="mailto:brittney@fosterclub.com">brittney@fosterclub.com</a></li> <li>▪ <b>Isaiah Palomo (アイゼヤさん PeerUp のファシリテーター) Training &amp; Education Program Coordinator</b> <a href="mailto:isaiah15@fosterclub.com">isaiah15@fosterclub.com</a></li> <li>▪ <b>Erich Pitcher (ドクターエリック) Training &amp; Education Program Manager</b>  <a href="mailto:Erich@fosterclub.com">Erich@fosterclub.com</a></li> </ul> <p>2:00 Arrive in office - tour premises - meet with Eric and Nora  2:30 Staff and IFCA Introductions- (Gift exchange)  スタッフとIFCAの紹介</p> <p>3:00 PM IFCA Presentation IFCA 発表 Presenters:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 理沙さん、Fさん、Nさんの発表</li> </ul> <p>6:00 PM Introduction to FosterClub PeerUp (アイゼヤさんのファシリテート)  フォスター・クラブのピアアップ・プログラムに参加  6:20 PM PeerUp Activity - Building Bridges および夕食  7:00 PM Sand dollar Activity サンド・ダラー活動  7:25 PM Clean up and Depart 片付け、解散</p>
2月27日 (木)	<p><u>FosterClub ユース・エンゲージメント・プログラム (2日目)</u>  Youth Engagement Program - Day 2</p> <p>8:30 Light Breakfast at FosterClub  Morning Start (Energizer)  フォスター・クラブにて軽い朝食</p> <p>9:00AM FosterClub Panel フォスタークラブ・パネル</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• FosterClub- History of the FosterClub Magic- Nora  ノラさんによる、フォスター・クラブ：フォスター・クラブの歴史</li> <li>• National Foster Care Youth and Alumni Policy Council 全米社会的養護評議会について  エンジェルさんからの団体の概要 <a href="http://nationalpolicycouncil.org/">http://nationalpolicycouncil.org/</a></li> <li>• Young Leaders- All-Star Internship and How we work with partners and youth to ensure the youth voice is used appropriately  ブリタニーさんによる若者のリーダー：オールスターインターンシップについて、パートナーやユースとどのように協働しながらユースの声を適切かつ確実に届けるか</li> <li>• Publications and tools  エリックさんによるフォスタークラブの発行物や自立支援ツールの紹介</li> </ul>

	<p>12:00PM FosterClub - Break &amp; Lunch 昼食</p> <p>3:00PM FosterClub - Better Together facilitated by FosterClub フォスタークラブによる「ベター・トゥギャザー」(ユースと大人の協働) ワークショップ</p> <p>*BREAK 休憩</p> <p>4:30p FosterClub - Wrap-up...the FosterClub Way 『みんなとお別れの前に』 フォスタークラブならではのスタイルで</p> <p>5:00p - End of day. Depart FosterClub- Enjoy the beach! 終了 ピーチを楽しんで!</p>
2月28日(金)	<p>▶ 午前中に Portland 空港に移動 ▶ Portland to Sacramento (ポートランドからサクラメントまで空路)</p> <p>Alaska Airlines 2633 PDX 1:45PM SMF 3:19PM</p> <p>午後から自由時間 ☆Holiday Inn Hotel にて、CYC リーダー達と夕食会</p> <p>◎ IFCA を CYC の Day at the Capitol に招き、プログラムを考案してくれた人たちです。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Haydee Cuza (CYC Executive Director) <a href="mailto:haydee@calyouthconn.org">haydee@calyouthconn.org</a></li> <li>● Miguel Almodovar (Community Advocacy Coordinator) <a href="mailto:miguel@calyouthconn.org">miguel@calyouthconn.org</a></li> <li>● Makayla James (Far Northern Regional Coordinator) <a href="mailto:makayla@calyouthconn.org">makayla@calyouthconn.org</a></li> </ul>
2月29日(土)	<p>午前：自由時間</p> <p>California Youth Connection (CYC) Day at the Capitol (1日目・半日) 全体のコンフェレンス</p> <p>10:00AM Registration, Welcome Activities, Check-in 登録、ウェルカムアクティビティ、チェックイン</p> <p>1:00PM DAC Opening Session デアットキャピタル(DAC)オープニングセッション</p> <p>2:00PM Workshop #1 Changemakers, Rally &amp; Supporter Track ワークショップ#1 チェンジメーカー、ラリー&amp;サポータートラック</p> <p>4:15PM Workshop #2, Changemakers, Rally &amp; Supporter Track ワークショップ#2 チェンジメーカー、ラリー&amp;サポータートラック</p> <p>6:00PM IFCA Presentations Chihiro Sato &amp; Rei Hatayama IFCA 発表：佐藤智洋 &amp; 畑山麗衣</p> <p>6:30PM Dinner 夕食</p> <p>7:30PM Wellness Break 休憩</p> <p>8:30PM Dance &amp; Evening Activities ダンス&amp;夜の活動</p>
3月1日(日)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 麗衣さんが帰国</li> </ul> <p>California Youth Connection (CYC) Day at the Capitol (2日目・終日) ワークショップとモック・セッション</p> <p>8:00AM Breakfast 朝食</p> <p>9:15AM Workshop #3 Changemakers, Rally &amp; Supporter Track ワークショップ#3 チェンジメーカー、ラリー&amp;サポータートラック</p> <p>11:30AM Chapter Prep Time</p>

	<p>チャプター準備時間 1:30PM Travel to the Capitol 州議会議事堂へ移動 2:30PM New and Improved Bills and Cycle 新規&amp;改善法案 4:30PM Group Photo 集合写真 5:30PM Travel to the Hotel ホテルへ移動 6:30PM Dinner 夕食 8:00PM Evening Activities &amp; Wind Down 夜の活動&amp;解散 10:00PM Chapter Check-in and Packing チャプター・チェックイン&amp;荷造り</p> <p>夜にモック・セッション</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• グループ（1）子どもの権利</li> <li>• グループ（2）引越しの困難</li> </ul>
3月2日（月）	<p>California Youth Connection (CYC) Day at the Capitol （3日目・終日）州議事堂での集会</p> <p>7:45AM Breakfast 朝食 8:45AM Depart to State Capitol 州議会議事堂へ出発 9:15AM Opening Session オープニング・セッション 10:00AM Legislative Office Visits 立法局を訪問 12:00PM CYC Rally CYC 結集 5:00PM Closing and Thank You 閉会 5:30PM Depart the Capitol 州議会議事堂を出発</p> <p>グループ（1）「子どもの権利」の発表を聞いてくださったのは：</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Rochelle Trochtenberg, MSW, California's Foster Care Ombudsperson カリフォルニア州社会的養護オンブズマン <a href="mailto:Rochelle.Trochtenberg@dss.ca.gov">Rochelle.Trochtenberg@dss.ca.gov</a></li> <li>2. Richard Pan, Senator, State of California パン上院議員 <a href="mailto:senator.pan@senate.ca.gov">senator.pan@senate.ca.gov</a></li> </ol> <p>グループ（2）「引越しの困難」の発表を聞いてくださったのは：</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Asm. Ash Kalra カリフォルニア州下院議員 <a href="mailto:ashkalra.sj@gmail.com">ashkalra.sj@gmail.com</a></li> <li>2. Asm. Kansen Chu カリフォルニア州下院議員 <a href="mailto:assemblymember.chu@assembly.ca.gov">assemblymember.chu@assembly.ca.gov</a></li> </ol>
3月3日（火）	日本チーム、サクラメント空港から出発
3月4日（水）	日本チーム、地域空港（東京・関西・福岡）に到着

プロジェクト参加者一覧 (日米ユースメンバー)

- 佐藤ちひろ\*
- 畑山麗衣\*
- 原田理沙
- フローハン聡
- K.M
- 青木浩幸
- F.K.
- N.M
  
- Eric Warner (FosterClub)
- Miguel Armodovar (CYC)
- Makayla James (CYC)

\*はアドバンス・プログラム・メンバー

プロジェクト責任者・スーパーバイザー

- § 粟津美穂 (IFCA 代表・米国在住) info@ifcaseattle.org
- § 峰下拓 (米国法人 IFCA 理事長・米国在住)
- § 永野咲 (日本法人 IFCA 副理事長・日本在住)
- § 国弘志保 (IFCA 全国ユースネットワーク・マネジャー・日本在住)

© このプログラムは、公益財団法人米日カウンスルと TOMODACHI イニシアチブの助成と協力により成り立っています。  
(プログラム名：TOMODACHI Foster Youth Leadership Program)

米日カウンスル：プログラム・マネジメント 堀田満代、高木香奈